



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
3 de julio de 2001  
Español  
Original: inglés

---

### Comité del Programa y de la Coordinación

#### 41° período de sesiones

11 de junio a 6 de julio de 2001

Tema 9 del programa

#### Aprobación del informe del Comité sobre su 41° período de sesiones

*Relator:* Sr. Ayman M. Elgammal (Egipto)

#### Adición

### Cuestiones relativas a los programas: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003

(Tema 4 a))

#### Sección 20. Desarrollo económico y social en Asia occidental

1. En su 22ª sesión, celebrada el 26 de junio de 2001, el Comité examinó la sección 20. Desarrollo económico y social en Asia occidental, del Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003.
2. El representante del Secretario General presentó la sección del presupuesto y respondió a preguntas formuladas durante el examen por el Comité de esa sección del presupuesto.

#### Debate

3. Se expresó apoyo en el Comité al programa de trabajo propuesto en esta sección. Se consideró que la descripción de los programas era clara y estaba en consonancia con el texto del programa 18 del Plan a mediano plazo para el período 2002-2005 (A/55/6/Rev.1). Se consideró que, aunque los objetivos de los cinco subprogramas del fascículo presupuestario correspondían a los objetivos de los mismos subprogramas del plan de mediano plazo, había discrepancias entre los logros previstos y los indicadores de progreso consignados en ambos documentos. Se expresó satisfacción por la inclusión de logros previstos desde una perspectiva de género en cuatro de los cinco subprogramas de la sección 20.
4. Se expresó preocupación respecto de los limitados recursos disponibles para este programa. Se expresó también la opinión de que, habida cuenta de la exigüidad

de recursos a disposición de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO), la Comisión debería racionalizar su programa de actividades y sus ámbitos de interés en las esferas en que tenía una verdadera ventaja comparativa.

5. Se expresó satisfacción por los esfuerzos realizados por la CESPAO para reducir el número de puestos vacantes. Se expresó preocupación acerca del bajo nivel de recursos extrapresupuestarios previstos para el bienio 2002-2003.

6. Se expresó la opinión de que la CESPAO debería publicar más obras en árabe a fin de satisfacer las necesidades de los usuarios de la región.

#### **Conclusiones y recomendaciones**

**7. El Comité recomendó que la Asamblea General aprobara la descripción de los programas de la sección 20, Desarrollo económico y social en Asia occidental del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003.**

**8. El Comité recomendó que el Secretario General presentara a la Asamblea General, en su quincuagésimo sexto período de sesiones, un informe sobre los medios más apropiados de asegurar que la CESPAO publicara documentos y otras obras en árabe, idioma más apto para satisfacer las necesidades de los Estados miembros de la región, así como en otros idiomas de trabajo de la CESPAO, a fin de llegar a lectores de otras regiones, según fuera necesario.**

---